No. 34936

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| January 17, 2013 |  | Le 17 janvier 2013 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Abella and Cromwell JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella et Cromwell |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Todd Terrance Leclair  Applicant  - and -  Her Majesty the Queen  Respondent |  | ENTRE :  Todd Terrance Leclair  Demandeur  - et -  Sa Majesté la Reine  Intimée |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 184-11-CA, 2012 NBCA 51, dated May 22, 2012, is dismissed without costs. |  | JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Nouveau-Brunswick, numéro 184-11-CA, 2012 NBCA 51, daté du 22 mai 2012, est rejetée sans dépens. |

C.J.C.

J.C.C.